



REF: 107 630



BORT GmbH | Am Schweizerbach 1
D-71384 Weinstadt | www.bort.com



BORT. Das Plus an Ihrer Seite.

mit Ring

Zehenspreizer

Silikon & Gel

PEDI SOFT



Silikon & Gel

+ Sanfter Fußschutz aus Silikon & Gel

Gentle silicone & gel foot protection
Protection pour le pied douce en silicone et avec gel
Morbida protezione per il piede in silicone e gel
Zachte voetbescherming van silicone en gel
Jemná ochrana chodidla ze silikonu a gelu

DE Zehenspreizer mit Ring

Funktion

Der PediSoft Zehenspreizer mit Ring trennt verlagerte und eng anliegende Zehen. Ein Ring, der über den Zeh gezogen wird, sorgt für einen sicheren Halt.

Anwendung

Auf gereinigter, trockener Haut anwenden. Gelring über den zweiten Zeh stülpen, damit der große Zeh und der zweite Zeh gespreizt werden.

Vorteile durch Gel

- › langlebig, sehr strapazierfähig und mehrfach verwendbar
- › sehr weich und glatt
- › sehr hygienisch
- › dank **Memory-Effekt** optimale Anpassung, nach dem Tragen sofortige Rückkehr in die ursprüngliche Form

Pflegehinweis

Zur Reinigung mit Seife waschen, gut trocknen lassen.

EN Toe spreader with ring

Function

The PediSoft Toe Spreader with ring separates dislocated and closely positioned toes. A ring pulled over the toe ensures that the toe spreader stays firmly in place.

Application

Apply to cleaned, dry skin. Push the gel ring onto the second toe, so that the big toe and the second toe are spread.

Advantages of gel

- › long-lasting, highly durable and can be reused several times
- › very soft and smooth
- › very hygienic
- › thanks to its **memory effect**, optimal adaptation, returns immediately to its original shape after wearing

Care instructions

Clean with soap and dry thoroughly.

FR Écarteur d'orteils avec anneau

Fonction

L'ecarteur d'orteils avec anneau PediSoft sépare les orteils déplacés et trop serrés. Un anneau enfilé autour de l'orteil permet de bien maintenir l'ecarteur.

Utilisation

Appliquez sur la peau propre et sèche. Enfilez l'anneau en gel sur le deuxième orteil de manière à ce que celui-ci soit écarté du gros orteil.

Avantages du gel

- › durable, très résistant à l'usure et réutilisable
- › très doux et lisse
- › très hygiénique
- › ajustement optimal grâce à l'**effet mémoire**. Après le port, retour immédiat à la forme d'origine

Conseils pour l'entretien

Laver avec du savon et bien laisser sécher.

IT Divaricatore per dita dei piedi con anello

Funzione

Il divaricatore per dita dei piedi con anello PediSoft separa le dita dei piedi deviate e ravvicinate. L'anello che viene posizionato sopra il dito provvede a una tenuta sicura del divaricatore.

Applicazione

Applicare sulla pelle pulita e asciutta. Ripiegare l'anello in gel sul secondo dito del piede, in modo che l'alluce e il secondo dito vengano divaricati.

Vantaggi del gel

- › duraturo, molto resistente all'usura e utilizzabile più volte
- › molto morbido e liscio
- › molto igienico
- › grazie all'**effetto Memory** si adatta in modo ottimale, dopo essere stato indossato riprende subito la forma originale

Avviso per la cura

Lavare con sapone e far asciugare bene.

NL/BE Teenspreider met ring

Werking

De teenspreider met ring van PediSoft scheidt scheef gegroeide en dicht bij elkaar gepositioneerde tenen. Een ring die over de teen wordt geschoven, zorgt voor een goede grip.

Toepassing

Te gebruiken op een schone, droge huid. Schuif de gelring over de tweede teen zodat de grote teen en de tweede teen van elkaar worden gescheiden.

Voordelen door gel

- › duurzaam, erg stevig en meermalen te gebruiken
- › zeer zacht en glad
- › zeer hygiënisch
- › dankzij **memory-effect** optimale aanpassing, na het dragen onmiddellijke terugkeer naar de oorspronkelijke vorm

Wasinstructie

Met zeep reinigen, goed laten drogen.

CS Oddělovač prstů s kroužkem

Funkce

Oddělovač prstů PediSoft s kroužkem odděluje dislokované a těsně přiléhající prsty na nohou. Kroužek přetažený přes prst jej bezpečně fixuje.

Použití

Používejte na čisté a suché pokožce. Gelový kroužek přetáhněte přes druhý prst na noze tak, abyste od sebe oddělili palec a ukazováček.

Přednosti gelu

- › trvanlivý, velmi odolný a opakovaně použitelný
- › velmi měkký a hladký
- › velmi hygienický
- › díky **paměťovému efektu** se optimálně přizpůsobí a po použití se ihned vrátí do původního tvaru

Pokyny pro péči

Omývejte vodou s přidavkem mýdla, nechejte dobře vyschnout.